

Πίνακας περιεχομένων

Εκμάθηση Γερμανικών	2
Συμβουλευτικό κέντρο "Learn German"	2
Στάδια γλωσσικού επιπέδου: A1, A2, B1, B2, Γ1 ή Γ2;	2
Μαθήματα γλώσσας	6
Μαθήματα ένταξης για ενήλικες	6
Μαθήματα αρχικού προσανατολισμού για αιτούντες άσυλο	9
Γερμανικά για εργασία, εκπαίδευση και σπουδές	10
Γερμανικά για νέους ηλικίας 16 έως 21 ετών	13
Γερμανικά για παιδιά και νέους	13
Διαδικτυακή εκμάθηση γλώσσας	14
Αλφαριθμητισμός	14
Επίπεδο A1 - για αρχάριους	15
Επίπεδο A2 - για αρχάριους	18
Επίπεδο B1 - για προχωρημένους μαθητές	19
Επίπεδο B2 - για προχωρημένους μαθητές	21
Επίπεδο C1 και C2 - για ειδικούς	22
Γερμανικό τεστ για μετανάστες A2-B1 (DTZ)	23
Γερμανικά στην εργασία	24
Γραμματική	25
Προσφορές για παιδιά	26
Άλλα προγράμματα εκμάθησης γλωσσών	27
Μετάφραση και διερμηνεία	33
Επαγγελματική διερμηνεία και μετάφραση από εξειδικευμένο προσωπικό	33
Μετάφραση με τη βοήθεια smartphone ή φορητού υπολογιστή (δωρεάν)	35

Εκμάθηση Γερμανικών

Συμβουλευτικό κέντρο "Learn German"

Τι κάνει η συμβουλευτική υπηρεσία "Μαθαίνω Γερμανικά";

Η συμβουλευτική υπηρεσία "Μαθαίνω Γερμανικά" απαντά σε ερωτήσεις όπως:

- Πού υπάρχουν μαθήματα γερμανικών κοντά μου;
- Ποιο είναι το κατάλληλο μάθημα γερμανικών για μένα;
- Είναι τα μαθήματα γερμανικών δωρεάν για μένα; Αν όχι, πόσο κοστίζει;
- Τι κάνω με τα παιδιά μου όταν παρακολουθώ μαθήματα γερμανικών;
- Μπορώ να παρακολουθώ μαθήματα γερμανικών παράλληλα με την εργασία μου;
- Ποια διαδικτυακά μαθήματα είναι καλά για την εκμάθηση γερμανικών;
- Πώς μπορώ να υποστηρίξω τα παιδιά μου στην εκμάθηση γερμανικών;

Πού μπορώ να βρω το συμβουλευτικό κέντρο "Μάθετε Γερμανικά";

Το συμβουλευτικό κέντρο βρίσκεται στο περιφερειακό γραφείο του Άουγκσμπουργκ.

Η διεύθυνση επισκεπτών:

📍 [Volkhartstraße 4-6, 86152 Άουγκσμπουργκ](#), αίθουσα 3.17.

Η ταχυδρομική διεύθυνση: Αουγκούρντεν:

📍 Συμβουλευτική υπηρεσία "Learn German", Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

Ή μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας τηλεφωνικά ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και να κλείσετε ραντεβού:

Mioara Zurbau

☎ [0821 3102 2920](tel:082131022920)

✉ @deutschlernen@LRA-a.bayern.de

Λέξεις-κλειδιά: συμβουλευτική γερμανικών, γερμανικά για αιτούντες άσυλο, γλωσσικά μαθήματα, γλωσσική υποστήριξη, γερμανικά για πρόσφυγες, γερμανικά μαθήματα για πρόσφυγες

Στάδια γλωσσικού επιπέδου: A1, A2, B1, B2, Γ1 ή Γ2;

Ψάχνετε για μαθήματα γλώσσας; Και αναρωτιέστε τι σημαίνει "A1", "A2", "B1", "B2", "C1" ή "C2"; Τότε αυτή η σελίδα θα σας βοηθήσει.

Τι σημαίνει "A1", "A2", "B1", "B2", "C1" ή "C2";

Οι όροι "A1", "A2", "B1", "B2", "C1" ή "C2" είναι όλα επίπεδα γλωσσομάθειας. Αυτό σημαίνει ότι κάθε επίπεδο λέει κάτι για το επίπεδο των γλωσσικών σας δεξιοτήτων. Επομένως, τα επίπεδα λένε κάτι για

τις γλωσσικές σας δεξιότητες. Σας δείχνουν πόσο καλά είναι τα γερμανικά σας.

Τα γλωσσικά επίπεδα ισχύουν σε όλη την Ευρώπη. Καθορίζονται από το Κοινό Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Αναφοράς για τις Γλώσσες (ΚΕΠΑ). Αποτελούν κοινή βάση για τη διδασκαλία γλωσσών στην Ευρώπη.

💡 Δεν έχει σημασία τι γλωσσικό επίπεδο έχετε: Είναι σημαντικό να εξασκείστε πολύ! Όσο περισσότερο εξασκείστε, τόσο πιο γρήγορα θα βελτιωθούν οι γνώσεις σας στα γερμανικά. Περιβάλλετε τον εαυτό σας με τη γερμανική γλώσσα όσο το δυνατόν περισσότερο:

- Μιλήστε γερμανικά με άλλους ανθρώπους.
- Διαβάστε κείμενα στα γερμανικά.
- Παρακολουθήστε τηλεόραση στα γερμανικά.
- Ακούστε ραδιόφωνο ή podcasts στα γερμανικά.

Είναι σημαντικό να γνωρίζετε το δικό σας γλωσσικό επίπεδο;

Ναι, οπωσδήποτε! Σας βοηθά να βελτιώσετε τα γερμανικά σας. Το γλωσσικό επίπεδο σας δείχνει: Πού είναι τα δυνατά σας σημεία στη γερμανική γλώσσα. Και πού είναι οι αδυναμίες σας στη γερμανική γλώσσα. Έτσι μπορείτε να προσαρμόσετε τις διαδικασίες εκμάθησής σας. Και να βελτιώσετε τα γερμανικά σας γρηγορότερα.

Επιπλέον, ένα ορισμένο γλωσσικό επίπεδο είναι συχνά προαπαιτούμενο.

Για παράδειγμα με:

- Δημόσιες αρχές
- εργασία
- Εκπαίδευση ή σπουδές

Επομένως, είναι σημαντικό να γνωρίζετε το δικό σας γλωσσικό επίπεδο.

💡 Κάνετε αίτηση για εργασία, μαθητεία ή πρακτική άσκηση; Τότε δηλώστε το γλωσσικό σας επίπεδο στην αίτησή σας. Αυτό είναι σημαντικό για την εταιρεία. Είναι ακόμη καλύτερο αν μπορείτε να επισυνάψετε ένα πιστοποιητικό γλωσσομάθειας.

Απόδειξη του γλωσσικού επιπέδου: πιστοποιητικά γλωσσομάθειας

Η απόδειξη του γλωσσικού επιπέδου απαιτείται συχνά (π.χ. από τις αρχές). Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να αποδείξετε ότι διαθέτετε ένα συγκεκριμένο γλωσσικό επίπεδο. Για παράδειγμα, με την παρακολούθηση κατάλληλων μαθημάτων. Ή με την απόκτηση **πιστοποιητικού γλωσσομάθειας**.

Για ένα πιστοποιητικό γλωσσομάθειας, πρέπει να δώσετε εξετάσεις. Θα εξεταστείτε για το πόσο καλά μιλάτε γερμανικά. Εάν περάσετε το τεστ, θα λάβετε το πιστοποιητικό.

Υπάρχουν διάφορα πιστοποιητικά γλωσσομάθειας (π.χ. πιστοποιητικό γερμανικών από το Ινστιτούτο Goethe, το δίπλωμα γερμανικής γλώσσας ή το TELC). Είναι καλύτερο να ζητήσετε συμβουλές από το [συμβουλευτικό κέντρο για την εκμάθηση της γερμανικής](#) γλώσσας.

Παρεμπιπτόντως: Υπάρχουν επίσης πιστοποιητικά γλωσσομάθειας για άλλες γλώσσες (π.χ. αγγλικά, γαλλικά ή ισπανικά).

Πώς μετράται το επίπεδο της γλώσσας;

Η γλώσσα περιλαμβάνει:

1. Ομιλία κατά τη συμμετοχή σε συζήτηση
2. Ομιλία όταν μιλάτε με συνοχή μόνοι σας
3. Κατανόηση κατά την ακρόαση
4. Κατανόηση κατά την ανάγνωση
5. Γραφή

Το γλωσσικό σας επίπεδο μετράται με βάση αυτές τις πέντε δεξιότητες.

Σημείωση: Δεν είναι απαραίτητο και οι πέντε δεξιότητες να βρίσκονται στο ίδιο επίπεδο. Για παράδειγμα, η γραφή μπορεί να βρίσκεται στο επίπεδο A2 και η ανάγνωση στο B1. Οι δεξιότητές σας βρίσκονται σε διαφορετικά επίπεδα; Τότε μπορείτε να δείτε ακριβώς σε ποιον τομέα μπορείτε να βελτιωθείτε.

Γλωσσικά επίπεδα A, B και C

Το Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Αναφοράς διακρίνει τρία επίπεδα. Ωστόσο, κάθε επίπεδο χωρίζεται σε δύο περαιτέρω επίπεδα:

- Βασικό επίπεδο (γλωσσικό επίπεδο A): A1 και A2
- Ενδιάμεσο επίπεδο (γλωσσικό επίπεδο B): B1 και B2
- Ανώτερο επίπεδο (γλωσσικό επίπεδο C): C1 και C2

Όταν αρχίζετε να μαθαίνετε μια νέα γλώσσα, δεν βρίσκεστε αυτόματα στο επίπεδο A1. Χρειάζεστε επίσης ορισμένες βασικές δεξιότητες για το A1.

Γλωσσικό επίπεδο A: Στοιχειώδης χρήση της γλώσσας

Το βασικό επίπεδο A αφορά την εκμάθηση των βασικών στοιχείων μιας γλώσσας. Καθώς προχωράτε, θα είστε σε θέση να επικοινωνείτε σε καθημερινές καταστάσεις.

Γλωσσικό επίπεδο A1

Ως αρχάριος, βρίσκεστε στο επίπεδο A1.

- Μπορείτε να εκφραστείτε σε καθημερινές καταστάσεις χρησιμοποιώντας απλή γλώσσα.
- Είναι δυνατή η απλή χρήση της γλώσσας και η επικοινωνία.

Επίπεδο γλώσσας A2

Σε αυτό το επίπεδο, έχετε μάθει τις πιο σημαντικές βασικές δεξιότητες.

- Μπορείτε να συμμετέχετε σε συζητήσεις για οικεία θέματα ή σε οικείες καταστάσεις (π.χ. όταν ψωνίζετε).
- Η απλή χρήση της γλώσσας αποτελεί ρουτίνα.

Γλωσσικό επίπεδο B: Ανεξάρτητη χρήση της γλώσσας

Σε αυτό το επίπεδο, οι γενικές γλωσσικές δεξιότητες είναι ήδη αρκετά καλές. Έχουν επιτευχθεί συνομιλιακές δεξιότητες. Αυτό σημαίνει ότι μπορείτε να συμμετέχετε σε συζητήσεις ανεξάρτητα και χωρίς σημαντικά γλωσσικά προβλήματα.

Γλωσσικό επίπεδο B1

Αυτό το επίπεδο θεωρείται προχωρημένη γλωσσική χρήση.

- Μπορείτε να επικοινωνείτε καλά για οικεία θέματα και προσωπικά ενδιαφέροντα.
- Οι γλωσσικές σας δεξιότητες βρίσκονται κυρίως σε πιο ατομικό επίπεδο.

Γλωσσικό επίπεδο B2

Σε αυτό το γλωσσικό επίπεδο, έχετε φτάσει στο επίπεδο της ανεξάρτητης γλωσσικής χρήσης. Αυτό σημαίνει ότι:

- Διαθέτετε μεγάλο λεξιλόγιο. Αυτό σας επιτρέπει να κατανοείτε πιο σύνθετες δηλώσεις. Και μπορείτε να τις εκφράσετε με δικά σας λόγια.
- Χρησιμοποιείτε τη γλώσσα με δική σας πρωτοβουλία.

Επίπεδο γλώσσας Γ

Το επίπεδο Γ είναι το ανώτερο επίπεδο. Αυτό σημαίνει: Έχετε ικανές και σίγουρες γλωσσικές δεξιότητες. Το λεξιλόγιό σας είναι πολύ μεγάλο. Και είστε γλωσσομαθής.

Γλωσσικό επίπεδο Γ1

Στο επίπεδο Γ1, έχετε ικανές γλωσσικές δεξιότητες. Αυτό σημαίνει ότι

- Καταλαβαίνετε επίσης τα έμμεσα νοήματα δύσκολων κειμένων και δηλώσεων. "Σιωπηρά" σημαίνει ότι μερικές φορές οι άνθρωποι δεν λένε πράγματα. Υπάρχουν υποσυνείδητα, κρυμμένα μηνύματα. Μπορείτε επίσης να κατανοήσετε και αυτά.
- Χρησιμοποιείτε τη γλώσσα αυθόρμητα. Έτσι, δεν χρειάζεται να προ-διατυπώνετε στο μυαλό σας ή να ψάχνετε για λέξεις.

Γλωσσικό επίπεδο C2

Το Γ2 είναι το υψηλότερο επίπεδο. Οι γλωσσικές σας δεξιότητες μοιάζουν σχεδόν με αυτές της μητρικής γλώσσας.

- Καταλαβαίνετε τα πάντα αβίαστα.
- Μιλάτε αυθόρμητα, με ακρίβεια, ευχέρεια και επάρκεια.

Λέξεις-κλειδιά: εκμάθηση γερμανικών, γνώσεις γερμανικής γλώσσας, γλωσσικό τεστ, γλωσσικό επίπεδο

Μαθήματα γλώσσας

Θα θέλατε να μάθετε γερμανικά και ψάχνετε για ένα κατάλληλο μάθημα; Εδώ θα βρείτε τις πιο σημαντικές πληροφορίες.

Λέξεις-κλειδιά: εκμάθηση γερμανικών, μαθήματα γερμανικών

Μαθήματα ένταξης για ενήλικες

Τι είναι ένα μάθημα ολοκλήρωσης;

Η Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Μετανάστευσης και Προσφύγων (BAMF) προσφέρει μαθήματα ένταξης. Σε ένα μάθημα ένταξης θα μάθετε γερμανικά και πολλά πράγματα για τη Γερμανία. Για παράδειγμα σε θέματα όπως...

- Εργασία και καριέρα
- Κατάρτιση και περαιτέρω εκπαίδευση
- Παιδική φροντίδα και εκπαίδευση
- Ψώνια
- Στέγαση
- Δικαιώματα και υποχρεώσεις στη Γερμανία

Πώς μπορώ να παρακολουθήσω μαθήματα ένταξης; Πότε πρέπει να παρακολουθήσω το μάθημα ένταξης;

Εθελοντική παρακολούθηση: απαιτείται πιστοποιητικό εξουσιοδότησης

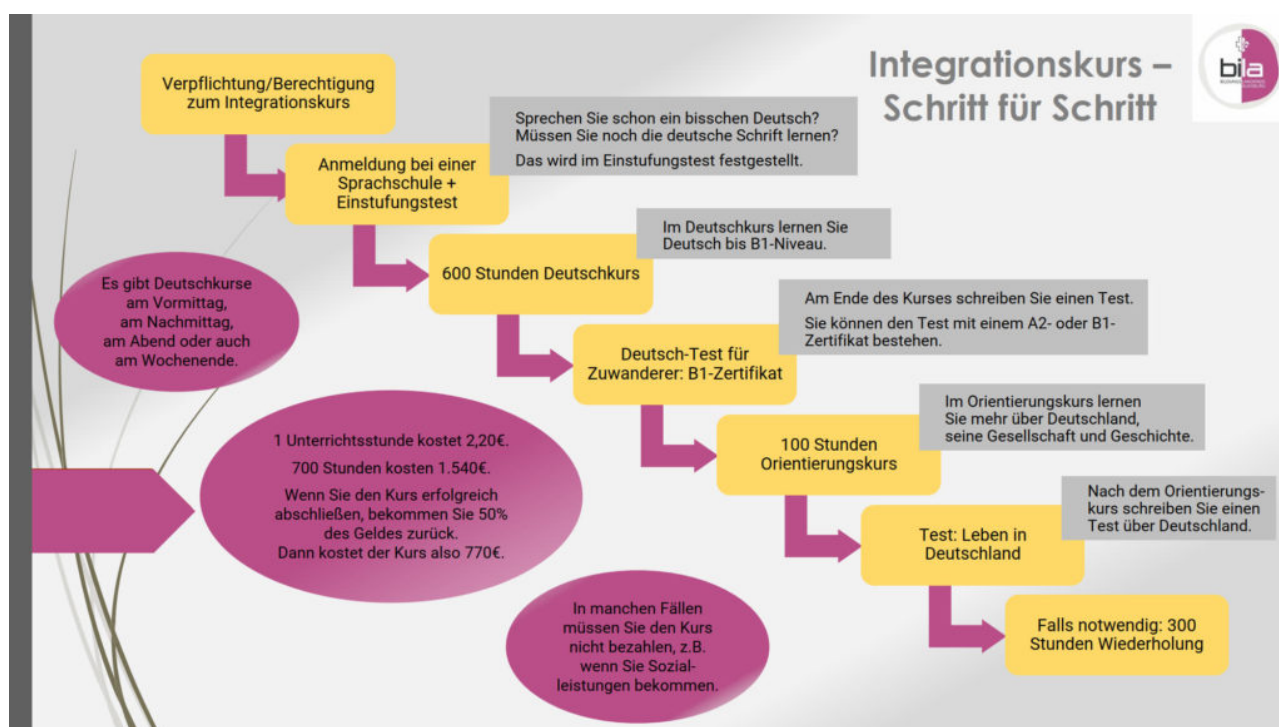
Θα θέλατε να παρακολουθήσετε το μάθημα εθελοντικά; Τότε χρειάζεστε **εξουσιοδότηση** από το BAMF, το λεγόμενο "πιστοποιητικό επιλεξιμότητας". Με αυτό το πιστοποιητικό εξουσιοδότησης, μπορείτε να εγγραφείτε σε ένα μάθημα ένταξης σε ένα φροντιστήριο ξένων γλωσσών.

Το αν θα λάβετε ή όχι πιστοποιητικό επιλεξιμότητας εξαρτάται από το καθεστώς διαμονής σας. Μπορείτε να λάβετε βοήθεια σχετικά με αυτό από την υπηρεσία [συμβουλευτικής "Μάθετε γερμανικά"](#). Η συμβουλευτική υπηρεσία μπορεί επίσης να σας βοηθήσει με την αίτηση για το πιστοποιητικό επιλεξιμότητας.

Υποχρέωση της Υπηρεσίας Μετανάστευσης και Ένταξης

Ορισμένα άτομα υποχρεούνται να παρακολουθήσουν μαθήματα ένταξης από την [Υπηρεσία Μετανάστευσης και Ένταξης](#). Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να παρακολουθήσουν το μάθημα ένταξης.

Σημαντικές πληροφορίες με μια ματιά



- Το γενικό μάθημα ένταξης διαρκεί αρκετούς μήνες και πραγματοποιείται με πλήρη ή μερική απασχόληση (π.χ. για άτομα που εργάζονται).
- Αποτελείται από ένα γλωσσικό μάθημα με 600 διδακτικές μονάδες (εν συντομία: UE = 45 λεπτά) και ένα μάθημα προσανατολισμού για τη ζωή στη Γερμανία με 100 UE.
- Στόχος είναι η επίτευξη του γλωσσικού επιπέδου B1 με την ολοκλήρωση του μαθήματος. Στη συνέχεια θα λάβετε πιστοποιητικό.

- Το πιστοποιητικό είναι σημαντικό. Για παράδειγμα, εάν αναζητάτε εργασία ή θέλετε να κάνετε μια μαθητεία. Το πιστοποιητικό μπορεί επίσης να είναι σημαντικό εάν θέλετε να μείνετε μόνιμα στη Γερμανία και χρειάζεστε άδεια μόνιμης διαμονής.
- Υπάρχουν επίσης ειδικά μαθήματα ένταξης για ορισμένες ομάδες ατόμων. Για παράδειγμα, για γυναίκες (με φροντίδα παιδιών), άτομα που εργάζονται ή άτομα που δεν γνωρίζουν ανάγνωση και γραφή.
- Οι συμμετέχοντες με πιστοποιητικό εξουσιοδότησης BAMF πληρώνουν 220 ευρώ ανά ενότητα (=100 ώρες). Μπορούν να πάρουν πίσω το 50% του ποσού αυτού εάν ολοκληρώσουν επιτυχώς το μάθημα εντός δύο ετών.
- Οι συμμετέχοντες χωρίς πιστοποιητικό εξουσιοδότησης BAMF πληρώνουν 440 ευρώ ανά ενότητα (=100 ώρες).
- Το μάθημα είναι δωρεάν για τους δικαιούχους κοινωνικών παροχών. Θα απαλλαγούν από το κόστος κατόπιν αιτήσεως. Μπορούν επίσης να επιστραφούν τα απαραίτητα έξοδα ταξιδιού.

Ατομικές συμβουλές παρέχονται από το συμβουλευτικό κέντρο "Μάθετε Γερμανικά" στο περιφερειακό γραφείο του Άουγκσμπουργκ:

☎ 0821 3102 2920

@

deutschlernen@LRA-a.bayern.de

Μπορείτε επίσης να βρείτε περισσότερες **πληροφορίες** [εδώ](#).

Κέντρα ξένων γλωσσών (επίσης γνωστά ως πάροχοι μαθημάτων) που προσφέρουν μαθήματα ένταξης στο Άουγκσμπουργκ και την ευρύτερη περιοχή:

- [ADK Augsburger Deutschkurse](#)
- [Augsburg Vocational Training Centre \(BBZ\) gGmbH](#)
- [Κέντρα επαγγελματικής κατάρτισης της βαυαρικής οικονομίας \(bfz\) gGmbH Άουγκσμπουργκ](#)
- [BIB Augsburg](#)
- [Ινστιτούτο γλώσσας και εκπαίδευσης Caesar](#)
- [DAA - Γερμανική Ακαδημία Εργαζομένων Augsburg GmbH](#)
- [Ακαδημία Kolping Augsburg](#)
- [Γλώσσες Prisma GbR](#)
- [Κέντρο Γλωσσών Böhm](#)
- [Sprachforum International Γερμανικά μαθήματα](#)
- [Κέντρο Γλωσσών Alterlingua](#)
- [Κέντρο Γλωσσών Pittner](#)
- [vhs - Κέντρο Εκπαίδευσης Ενηλίκων Augsburg e.V.](#)

- [vhs - Κέντρο Εκπαίδευσης Ενηλίκων Augsburg Land e.V.](#)

💡 Μπορείτε να [βρείτε](#) μια επισκόπηση των τρεχόντων μαθημάτων ένταξης στο Άουγκσμπουργκ και την ευρύτερη περιοχή στην ιστοσελίδα της περιφέρειας στην ενότητα "Downloads" (στη δεξιά πλευρά: "1) Τρέχοντα μαθήματα ένταξης").

Μπορείτε επίσης να βρείτε τοπικά μαθήματα ένταξης στην ιστοσελίδα της BAMF [εδώ](#).

Μαθήματα ένταξης για άτομα με προβλήματα ακοής

- Η [σχολή γλωσσών Heesch](#) στο Μόναχο προσφέρει μαθήματα ένταξης μέχρι το επίπεδο B1 για άτομα με προβλήματα ακοής.
- Το [BBW του Μονάχου](#) διαθέτει τμήμα BIK για μετανάστες με προβλήματα ακοής.

Λέξεις-κλειδιά: **μαθήματα γερμανικών, εκμάθηση γερμανικών, μαθήματα ένταξης**

Μαθήματα αρχικού προσανατολισμού για αιτούντες άσυλο

Μαθήματα αρχικού προσανατολισμού για αιτούντες άσυλο με ασαφείς προοπτικές παραμονής στη Γερμανία

Σε ένα μάθημα αρχικού προσανατολισμού θα αποκτήσετε πρώτες γνώσεις γερμανικών για την καθημερινή ζωή. Για παράδειγμα, για:

- εργασία,
- την υγεία,
- την κινητικότητα,
- τη στέγαση.

Και θα λάβετε πληροφορίες για τη ζωή στη Γερμανία. Επίσης, πηγαίνετε σε εκδρομές με την τάξη σας. Αυτό σημαίνει ότι επισκέπτεστε, για παράδειγμα, μια βιβλιοθήκη. Ή σημαντικές αρχές. Έτσι, μπορείτε να εφαρμόσετε αμέσως αυτά που έχετε μάθει.

Το αρχικό μάθημα προσανατολισμού σας δίνει μια εισαγωγή στη Γερμανία. Και μια πρώτη γνωριμία. Έτσι μπορείτε να εγκατασταθείτε καλά στη Γερμανία.

Ποιοι μπορούν να συμμετάσχουν;

Τα μαθήματα απευθύνονται σε άτομα που δεν μπορούν να παρακολουθήσουν μαθήματα ένταξης. Ή για τους οποίους τα μαθήματα ένταξης δεν είναι ακόμη κατάλληλα.

- Αιτούντες άσυλο που δεν προέρχονται από χώρα με υψηλό ποσοστό αναγνώρισης
- αιτούντες άσυλο που δεν προέρχονται από ασφαλή χώρα καταγωγής
- Εάν υπάρχουν διαθέσιμες θέσεις: Αιτούντες άσυλο με καλές προοπτικές παραμονής εάν δεν μπορούν (ακόμη) να συμμετάσχουν στο μάθημα ένταξης

Άτομα που υποχρεούνται να παρακολουθήσουν σχολείο δεν μπορούν να λάβουν μέρος στα μαθήματα αρχικού προσανατολισμού.

Πώς οργανώνεται ένα μάθημα αρχικού προσανατολισμού;

- Ένα μάθημα αποτελείται από έξι ενότητες.
- Κάθε ενότητα περιλαμβάνει 50 διδακτικές μονάδες. Μια διδακτική ενότητα διαρκεί 45 λεπτά και συντομογραφείται ως "UE". Ένα μάθημα έχει συνολικά 300 διδακτικές μονάδες.
- Κατά κανόνα, πολλές διδακτικές ενότητες πραγματοποιούνται σε μία ημέρα.
- Η συμμετοχή είναι προαιρετική. Και είναι δωρεάν.

💡 Θα θέλατε να λάβετε μέρος σε ένα μάθημα αρχικού προσανατολισμού; Τότε το [συμβουλευτικό κέντρο για την εκμάθηση της γερμανικής](#) γλώσσας μπορεί να σας βοηθήσει. Το κέντρο σας προσφέρει ατομικές συμβουλές.

Πού μπορείτε να παρακολουθήσετε ένα μάθημα αρχικού προσανατολισμού;

Αυτά τα εκπαιδευτικά ιδρύματα προσφέρουν μαθήματα αρχικού προσανατολισμού:

- [Berufliche Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft \(bfz\) gGmbH Augsburg](#)
- [Κέντρο επαγγελματικής κατάρτισης του ομίλου Lehmbeim \(BBZ\) Augsburg gGmbH](#)
- [DAA - Deutsche Angestellten Akademie Augsburg GmbH](#)

💡 Μπορείτε να [βρείτε](#) μια **επισκόπηση των τρεχόντων μαθημάτων αρχικού προσανατολισμού** στο Άουγκσμπουργκ και την ευρύτερη περιοχή στον ιστότοπο της περιφέρειας στην ενότητα "Downloads" (στη δεξιά πλευρά: "2) Τρέχοντα μαθήματα αρχικού προσανατολισμού").

Λέξεις-κλειδιά: μαθήματα γλώσσας, μαθήματα γερμανικών, εκμάθηση γερμανικών, γερμανικά για αιτούντες άσυλο, μαθήματα αρχικού προσανατολισμού, γλωσσική υποστήριξη, γερμανικά για πρόσφυγες, γερμανικά για πρόσφυγες, γερμανικά για αιτούντες άσυλο

Γερμανικά για εργασία, εκπαίδευση και σπουδές

Η γερμανική γλώσσα είναι σημαντική για την επιτυχία σας. Είτε στην εργασία, είτε στην εκπαίδευση, είτε στο πανεπιστήμιο. Μπορείτε να βελτιώσετε τις γνώσεις σας στη γερμανική γλώσσα με αυτά τα μαθήματα.

Το [συμβουλευτικό κέντρο Deutsch lernen](#) προσφέρει εξατομικευμένες συμβουλές για όλα τα μαθήματα γερμανικών. Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με τον ειδικό εκεί!

Επαγγελματικά μαθήματα γλώσσας

Μπορείτε να αποκτήσετε περαιτέρω προσόντα για την εργασία σας στα επαγγελματικά γλωσσικά μαθήματα. Αυτό θα αυξήσει τις πιθανότητές σας στην αγορά εργασίας.

Οι μετανάστες μαθαίνουν καθημερινά γερμανικά στα μαθήματα ένταξης. Τα επαγγελματικά γλωσσικά μαθήματα ακολουθούν σε συνέχεια αυτών. Η έμφαση δίνεται σε ειδικές γνώσεις γερμανικής γλώσσας για την εργασία. Αυτό σημαίνει ότι μαθαίνετε γερμανικά ειδικά για την εργασία σας. Για παράδειγμα, θα μάθετε πολλούς τεχνικούς όρους. Ή πώς να επικοινωνείτε στην εργασία σας.

Πόσο κοστίζουν τα μαθήματα επαγγελματικής γλώσσας;

Ένα επαγγελματικό γλωσσικό μάθημα κοστίζει 2,42 ευρώ ανά διδακτική μονάδα (= 45 λεπτά). Αυτό σημαίνει συνολικά 968 ευρώ.

Βγάζετε λιγότερα από 20.000 ευρώ το χρόνο; Τότε το μάθημα είναι δωρεάν για εσάς.

Ποιος μπορεί να παρακολουθήσει μαθήματα επαγγελματικής γλώσσας;

Μπορείτε να παρακολουθήσετε ένα επαγγελματικό γλωσσικό μάθημα σύμφωνα με το § 45a AufenthG εάν

- έχετε ήδη παρακολουθήσει ένα μάθημα ένταξης ή/και μιλάτε γερμανικά στο επίπεδο A1, A2, B1, B2 ή C1.
- έχετε ανάγκη για περαιτέρω γλωσσική κατάρτιση και είστε πολίτης της ΕΕ.
- είστε εγγεγραμμένοι ως αναζητούντες εργασία ή/και λαμβάνετε παροχές σύμφωνα με το SGB II (επίδομα πολίτη) ή το SGB III (επίδομα ανεργίας).
- αναζητάτε θέση κατάρτισης, βρίσκεστε ήδη σε κατάρτιση ή διανύετε τη διαδικασία αναγνώρισης των επαγγελματικών ή εκπαιδευτικών σας προσόντων.

Πώς μπορείτε να παρακολουθήσετε μαθήματα επαγγελματικής γλώσσας;

Πρέπει να σας ανατεθεί ένα μάθημα. Η ανάθεση γίνεται μέσω του [οργανισμού απασχόλησης](#)

- για όσους αναζητούν εργασία
- άνεργοι (παροχές σύμφωνα με το SGB III)
- για αιτούντες άσυλο

Η ανάθεση γίνεται μέσω του [κέντρου εργασίας](#)

- για ανέργους (παροχές σύμφωνα με το SGB II)
- για πρόσφυγες με άδεια διαμονής

Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η αίτηση μπορεί να υποβληθεί απευθείας στο [BAMF](#).

Περαιτέρω πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες απευθείας από την [BAMF](#) κάντε κλικ [εδώ](#). Οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση:

- [Γερμανικά](#)
- [Αγγλικά](#)

- [Γαλλικά, Γερμανικά](#)
- [Τουρκικά](#)
- [Ρωσικά](#)
- [Αραβικά](#)

Ποιοι πάροχοι γλωσσικών μαθημάτων προσφέρουν επαγγελματικά γλωσσικά μαθήματα;

- [ADK Augsburg Γερμανικά μαθήματα](#)
- [Κέντρο Επαγγελματικής Κατάρτισης \(BBZ\) Augsburg gGmbH](#)
- [Κέντρα επαγγελματικής κατάρτισης της βαυαρικής οικονομίας \(bfz\) gGmbH Άουγκσμπουργκ](#)
- [BIB Augsburg gGmbH](#)
- [DAA - Γερμανική Ακαδημία Εργαζομένων Augsburg GmbH](#)
- [Kolping Bildungswerk in der Diözese Augsburg e.V.](#)
- [vhs - Κέντρο Εκπαίδευσης Ενηλίκων Augsburg e.V.](#)

💡 Στην ιστοσελίδα του Περιφερειακού Γραφείου υπάρχει ένας συγκεντρωτικός κατάλογος. Μπορείτε να τον βρείτε [εδώ](#) στην ενότητα "Downloads" (στη δεξιά πλευρά: "3) Τρέχοντα επαγγελματικά μαθήματα γλώσσας").

Μάθετε γερμανικά για την εργασία σας μόνοι σας

Μπορείτε επίσης να βελτιώσετε τις γνώσεις σας στα γερμανικά για την εργασία σας μόνοι σας. Υπάρχουν διάφορα δωρεάν μαθήματα γερμανικών στο [διαδίκτυο ή ως εφαρμογή](#).

Γερμανικά στην εκπαίδευση

Πραγματοποιείτε μια μαθητεία; Και θέλετε να βελτιώσετε τις γνώσεις σας στα γερμανικά παράλληλα;

Τότε μπορείτε να λάβετε μέρος σε μαθήματα για γλωσσική υποστήριξη σε σχέση με την εργασία (βλ. Μαθήματα γλώσσας σε σχέση με την εργασία). Υπάρχουν και άλλοι τρόποι να μάθετε γερμανικά παράλληλα με την εκπαίδευσή σας.

Μπορείτε επίσης να βελτιώσετε τις γνώσεις σας στα γερμανικά για τη μαθητεία σας μόνοι σας. Υπάρχουν διάφορα δωρεάν μαθήματα γερμανικών στο [διαδίκτυο ή ως εφαρμογή](#).

Γερμανικά για τις σπουδές σας

Σπουδάζετε ή ενδιαφέρεστε να σπουδάσετε; Τότε μπορείτε να παρακολουθήσετε μαθήματα γερμανικών στο Πανεπιστήμιο του Άουγκσμπουργκ ή στο Πανεπιστήμιο Εφαρμοσμένων Επιστημών του Άουγκσμπουργκ:

- Πανεπιστήμιο του Άουγκσμπουργκ: <http://www.sz.uni-augsburg.de/studium/deu>
- Πανεπιστήμιο Εφαρμοσμένων Επιστημών του Άουγκσμπουργκ: www.hs-augsburg.de/international/sprachen/deutsch...

Λέξεις-κλειδιά: **εκμάθηση γερμανικών, μαθήματα γερμανικών, κατάρτιση, σπουδές, εργασία, επαγγελματικά μαθήματα γλώσσας, DeuFön, B2, C1**

Γερμανικά για νέους ηλικίας 16 έως 21 ετών

Πολλοί νέοι δεν μιλούν ακόμη καλά γερμανικά. Ειδικά αν έχουν φτάσει πρόσφατα στη Γερμανία. Είναι επίσης σημαντικό γι' αυτούς να μάθουν γερμανικά. Ωστόσο, δεν μπορούν ακόμη να παρακολουθήσουν μαθήματα για ενήλικες. Υπάρχουν ειδικά μαθήματα γι' αυτούς στο Κρατικό Επαγγελματικό Σχολικό Κέντρο Neusäß.

Μπορείτε να βρείτε τα προγράμματα στην ενότητα ["Εκπαίδευση και σχολείο"](#).

Λέξεις-κλειδιά: Γερμανικά, εκμάθηση γερμανικών, έφηβοι, νέοι ενήλικες, σχολείο, τάξη επαγγελματικής ένταξης, εντατικά γλωσσικά μαθήματα

Γερμανικά για παιδιά και νέους

Είναι επίσης σημαντικό για τα παιδιά και τους νέους να μαθαίνουν γερμανικά. Αυτό τους επιτρέπει να κάνουν γρήγορα νέους φίλους. Και μπορούν να συμμετέχουν καλά στα μαθήματα. Υπάρχουν πολλές ευκαιρίες για να μάθουν γερμανικά απευθείας στον παιδικό σταθμό ή στο σχολείο.

Θα θέλατε περισσότερες πληροφορίες;

- Γονείς παιδιών κάτω των έξι ετών: Μπορείτε να ρωτήσετε απευθείας στον παιδικό σταθμό ή στο Περιφερειακό Γραφείο του Άουγκσμπουργκ στο εξειδικευμένο κέντρο ημερήσιας φροντίδας παιδιών.
- Γονείς παιδιών σχολικής ηλικίας: Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες απευθείας από το σχολείο ή την κρατική εκπαιδευτική αρχή.

Μπορείτε να βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας εδώ:

Για παιδιά κάτω των έξι ετών

Κέντρο ημερήσιας φροντίδας παιδιών
Petra Hetzner
📍 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg
☎ [0821/3102 2644](tel:082131022644)
✉ @petra.hetzner@LRA-a.bayern.de

Για παιδιά ηλικίας έξι έως 16 ετών

Κρατική Αρχή Εκπαίδευσης
📍 Bahnhofstraße 17, 86150 Augsburg
☎ [0821/3102 2471](tel:082131022471)
✉ @schulamt@LRA-a.bayern.de

Για νέους ηλικίας 16 έως 21 ετών που είναι υποχρεωμένοι να φοιτήσουν στο σχολείο

Κρατικό Επαγγελματικό Σχολικό Κέντρο Neusäß

📍 Landrat-Dr. Frey-Straße 12, 86356 Neusäß

☎ [08213102 4201](tel:082131024201)

@sekretariat@bszneusaess.de

Περαιτέρω προσφορές για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας

Συχνά υπάρχουν επίσης προσφορές για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας επιτόπου σε [βιβλιοθήκες](#) (όρος αναζήτησης: "βιβλιοθήκες") ή σε [κέντρα και οργανισμούς εθελοντισμού](#). Ρωτήστε απευθείας επιτόπου.

Μπορείτε επίσης να μάθετε γερμανικά με τα παιδιά σας στο σπίτι. Υπάρχουν πολλά σπουδαία διαδικτυακά προγράμματα. Μπορούν να μάθουν γερμανικά ανεξάρτητα στο σπίτι. Και να βελτιώσουν τα γερμανικά τους στην πορεία. Συμβουλές μπορείτε να βρείτε [εδώ](#).

Λέξεις-κλειδιά: **εκμάθηση γερμανικών, παιδιά, έφηβοι, νεαροί ενήλικες, σχολική ηλικία**

Διαδικτυακή εκμάθηση γλώσσας

Φυσικά, υπάρχει και η δυνατότητα εκμάθησης Γερμανικών χωρίς να παρακολουθήσετε μάθημα. Σε αυτή την ενότητα έχουμε συγκεντρώσει μια επιλογή από δωρεάν online προσφορές, εφαρμογές εκμάθησης γλωσσών και παιχνίδια εκμάθησης γλωσσών.

Λέξεις-κλειδιά: Μάθετε Γερμανικά, μάθετε Γερμανικά online, μάθετε μόνοι σας Γερμανικά, Γερμανικά στο Διαδίκτυο, μάθετε Γερμανικά δωρεάν

Αλφαβητισμός

Τα μαθήματα αλφαβητισμού απευθύνονται σε άτομα που δεν μπορούν ακόμη να διαβάσουν ή να γράψουν. Ή που δεν μπορούν ακόμη να διαβάσουν ή να γράψουν στο λατινικό αλφάβητο.

Αυτά τα μαθήματα είναι ειδικά σχεδιασμένα για αυτούς τους ανθρώπους:

[Μαθήματα ABC \(vhs\)](#)

Δωρεάν μάθημα αλφαριθμητισμού με διαδικτυακό καθηγητή:

Σε αυτό το μάθημα θα μάθετε να διαβάζετε και να γράφετε. Υπάρχουν βίντεο, ακουστικά, εικόνες και κατάλληλες εργασίες. Υπάρχουν 12 μαθήματα. Παράλληλα, θα αποκτήσετε τις πρώτες βασικές γνώσεις της γερμανικής γλώσσας.

Ένας καθηγητής θα σας υποστηρίξει διαδικτυακά. Θα απαντά στις ερωτήσεις σας. Ή θα διορθώσει τις εργασίες σας. Η πύλη μπορεί να ρυθμιστεί σε 19 γλώσσες. Για παράδειγμα στα αγγλικά, τα αραβικά, τα τουρκικά, τα αλβανικά, τα σερβικά, τα πολωνικά και πολλά άλλα.

Μαθήματα ABC (Deutsche Welle)

Δωρεάν μάθημα αλφαριθμητισμού:

Σε αυτό το μάθημα θα μάθετε να διαβάζετε και να γράφετε. Υπάρχουν βίντεο, ακουστικά, εικόνες και κατάλληλες ασκήσεις. Θα μάθετε ένα βασικό λεξιλόγιο.

Ο ιστότοπος μπορεί να ρυθμιστεί σε 9 γλώσσες. Για παράδειγμα στα αγγλικά, τα αραβικά, τα ρωσικά, τα πολωνικά και άλλες γλώσσες.

Serlo-ABC

Το Serlo-ABC είναι μια δωρεάν εφαρμογή αλφαριθμητισμού. Σας επιτρέπει να μάθετε το λατινικό αλφάβητο ανεξάρτητα, διαισθητικά και με εξατομικευμένο τρόπο.

Το Serlo ABC είναι ένα επίσημα αναγνωρισμένο εγχειρίδιο. Χρησιμοποιείται σε μαθήματα αλφαριθμητισμού και εκμάθησης δεύτερης γλώσσας.

Λίστα αναπαραγωγής "Μάθετε να γράφετε γερμανικά και γραμματική - με εικόνες"

Με αυτά τα βίντεο στο YouTube μπορείτε να μάθετε το αλφάβητο αλλά και την προφορά της γερμανικής γλώσσας. Θα μάθετε επίσης να διαβάζετε και να γράφετε στα γερμανικά. Αυτό θα σας δώσει τις πρώτες βασικές γνώσεις σας στα γερμανικά. Και στη γερμανική γραμματική.

Λέξεις-κλειδιά: **εκμάθηση γερμανικών, διαδικτυακή εκμάθηση, μάθημα αλφαριθμητισμού, αλφαριθμητισμός, μάθημα γερμανικών για αναλφάβητους, δωρεάν μάθημα γερμανικών**

Επίπεδο A1 - για αρχάριους

Πλήρης πορεία A1: "Ο τρόπος του Νίκο"

Αυτό το μάθημα είναι δωρεάν και ολοκληρωμένο. Θα μάθετε γερμανικά σε επίπεδο A1 σε 18 κεφάλαια. Κάθε κεφάλαιο ξεκινά με ένα σύντομο βίντεο. Είναι δομημένο στο στυλ μιας τηλενουβέλας.

Κάνετε ασκήσεις μέσα από το βίντεο. Μαθαίνετε τη γερμανική γλώσσα βήμα προς βήμα με τον Νίκο (τον πρωταγωνιστή της τηλενουβέλας). Για κάθε κεφάλαιο υπάρχουν επεξηγήσεις γραμματικής, κατάλογοι λεξιλογίου, πληροφορίες για τη χώρα και το χειρόγραφο του βίντεο. Η σελίδα μπορεί να ρυθμιστεί σε 9 διαφορετικές γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, ρωσικά, πολωνικά και άλλες.

Πλήρης σειρά μαθημάτων A1 με καθηγητή

Σε αυτό το δωρεάν μάθημα θα μάθετε γερμανικά σε επίπεδο A1 σε 12 μαθήματα. Υπάρχουν βίντεο, ακουστικά, εικόνες και κατάλληλες εργασίες. Στην πύλη εκμάθησης θα βρείτε έναν εκπαιδευτή λεξιλογίου και έναν εκπαιδευτή φράσεων για κάθε μάθημα. Αυτό σας επιτρέπει να εξασκηθείτε στο νέο σας λεξιλόγιο.

Ένας καθηγητής θα σας υποστηρίξει επίσης διαδικτυακά. Θα απαντά σε ερωτήσεις ή θα διορθώνει κείμενα. Η πύλη μπορεί να ρυθμιστεί σε 19 διαφορετικές γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, τουρκικά, αλβανικά, σερβικά, πολωνικά και πολλές άλλες.

Πρώτα βήματα στη γερμανική γλώσσα

Το μικρό βιβλίο είναι ένα πρώτο βοήθημα για τη γερμανική γλώσσα. Θα βρείτε εκεί: Το βιβλίο αυτό είναι ένα βιβλίο για την γερμανική γλώσσα, το οποίο περιέχει μια σειρά βιβλίων για την ελληνική γλώσσα:

- Σημαντικοί όροι
- Βασικά στοιχεία γραμματικής
- Παραδείγματα από την καθημερινή ζωή

Υπάρχουν επίσης βοηθήματα μετάφρασης στα αγγλικά.

Εφαρμογή λεξιλογίου: "Η πόλη των λέξεων"

Μάθετε τις πρώτες σας λέξεις στα γερμανικά με αυτό το δωρεάν βιντεοπαιχνίδι. Υπάρχουν πολλά ακουστικά, εικόνες και παραδείγματα προτάσεων. Μπορείτε επίσης να συναντήσετε άλλους παίκτες. Και μπορείτε να παίξετε το βιντεοπαιχνίδι μαζί ή εναντίον του άλλου. Τα καθήκοντα είναι εύκολο να τα λύσετε μαζί.

Η εφαρμογή μπορεί να ρυθμιστεί σε 8 διαφορετικές γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, ρωσικά, ισπανικά και άλλες.

Μίνι σειρά: "Πρώτοι τρόποι στη Γερμανία"

Αυτή η δωρεάν μίνι σειρά αφορά τον πρωταγωνιστή Nevin. Τη συνοδεύετε σε καθημερινές καταστάσεις. Για παράδειγμα, στο λεωφορείο, στο γιατρό ή όταν ψάχνει για διαμέρισμα.

Παρακολουθείτε ένα σύντομο βίντεο για κάθε κατάσταση. Στη συνέχεια δουλεύετε ασκήσεις που ταιριάζουν με το βίντεο.

Εκπαιδευτής λεξιλογίου

Εξασκείστε με τον εκπαιδευτή λεξιλογίου:

- Λεξιλόγιο
- Φράσεις
- Παραδείγματα προτάσεων για συνομιλιακές καταστάσεις

Υπάρχουν πάνω από 50 γλώσσες προέλευσης. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, πολωνικά, αλβανικά, σερβικά και πολλές άλλες.

Ο εκπαιδευτής λεξιλογίου είναι δωρεάν.

Γερμανικό φόρουμ και διαδικτυακή κοινότητα

Θα θέλατε να συμμετάσχετε σε μια ομάδα εκμάθησης στο Whatsapp; Θα θέλατε να συνομιλήσετε στα γερμανικά με μαθητές από όλο τον κόσμο; Ή μήπως αναζητάτε μια μαθησιακή σύμπραξη;

Τότε θα βρείτε αυτό που ψάχνετε σε αυτή τη διαδικτυακή κοινότητα. Ο ιστότοπος ανήκει στο Ινστιτούτο Γκαίτε. Μπορείτε επίσης να βρείτε εκεί διάφορες ασκήσεις γερμανικών. Οι γερμανικές ασκήσεις είναι διαθέσιμες για κάθε γλωσσικό επίπεδο.

Μάθετε γερμανικά στον ιστότοπο της Deutsche Welle

Στην ιστοσελίδα της Deutsche Welle θα βρείτε διάφορες προσφορές για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας. Μπορείτε να...

- να ακούσετε μηνύματα που μιλούν πιο αργά για τους μαθητές.
- να μάθετε πώς ζουν οι Γερμανοί στο Deutschlandlabor.
- να γνωρίσετε άλλους μαθητές στην online κοινότητα.
- να παρακολουθήσετε βίντεο για διάφορα θέματα.
- να εξασκηθείτε στην ακουστική σας κατανόηση.
- να αναζητήσετε ερωτήσεις γραμματικής.
- να ολοκληρώσετε πολλές ασκήσεις.

Ο ιστότοπος είναι διαθέσιμος σε πολλές γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, βοσνιακά, ελληνικά, πολωνικά και πολλές άλλες.

Μάθετε γερμανικά για αρχάριους

Ο ιστότοπος προσφέρει όλα όσα χρειάζεστε για να ξεκινήσετε με τη γερμανική γλώσσα:

- Κανόνες γραμματικής,
- Λεξιλόγιο από διάφορους τομείς της ζωής,
- ιδιωματισμοί,
- ασκήσεις για την κατανόηση της προφορικής γλώσσας και

- διαδραστικά εργαλεία εκμάθησης.

Ένα τεστ κατάταξης σας βοηθά να αξιολογήσετε τις δικές σας γλωσσικές δεξιότητες.

Ο ιστότοπος είναι διαθέσιμος σε πέντε γλώσσες:

- Γερμανικά
- Αγγλικά, Γερμανικά
- Τουρκικά
- Αραβικά
- Ουκρανικά

Υπάρχει ένα [ηλεκτρονικό βιβλίο για την εκμάθηση της γερμανικής](#) γλώσσας ειδικά για τους Ουκρανούς πρόσφυγες.

Λέξεις-κλειδιά : Γερμανικά μαθήματα, μάθετε Γερμανικά online, μάθετε Γερμανικά δωρεάν, μάθετε Γερμανικά μόνοι σας, μάθημα A1, Γερμανικά A1, μάθετε Γερμανικά online, αρχάριοι, αρχάριοι

Επίπεδο A2 – για αρχάριους

Πλήρης κύκλος μαθημάτων A2: "Nicos Weg"

Σε αυτό το δωρεάν και ολοκληρωμένο μάθημα θα μάθετε γερμανικά σε επίπεδο A2 σε 18 κεφάλαια. Κάθε κεφάλαιο αρχίζει με ένα σύντομο βίντεο - δομημένο σε στυλ τηλενουβέλας - βάσει του οποίου θα επεξεργαστείτε ασκήσεις και θα μάθετε έτσι τη γερμανική γλώσσα βήμα προς βήμα με τον Νίκο, τον πρωταγωνιστή της τηλενουβέλας. Για κάθε κεφάλαιο υπάρχουν γραμματικές εξηγήσεις, λίστες λεξιλογίων, πολιτιστικές πληροφορίες, όπως και η απομαγνητοφώνηση του βίντεο. Η σελίδα επιδέχεται ρύθμιση σε 9 διαφορετικές γλώσσες, μεταξύ άλλων, αγγλικά, αραβικά, ρωσικά, πολωνικά, και πολλές άλλες.

Πλήρης κύκλος μαθημάτων A2 με δάσκαλο

Σε αυτό το δωρεάν μάθημα θα μάθετε γερμανικά σε επίπεδο A2 με βίντεο, ακουστικά, εικόνες και ασκήσεις αντιστοίχισης σε 12 μαθήματα. Στην πύλη εκμάθησης θα βρείτε έναν εκπαιδευτή λεξιλογίου και έναν εκπαιδευτή φράσεων για κάθε μάθημα, ώστε να μπορείτε να εξασκηθείτε στο νέο λεξιλόγιο. Επιπλέον, ένας καθηγητής σας υποστηρίζει διαδικτυακά, ο οποίος απαντά στις ερωτήσεις σας ή διορθώνει κείμενα. Η πύλη επιδέχεται ρύθμιση σε 19 διαφορετικές γλώσσες, μεταξύ άλλων, αγγλικά, αραβικά, τουρκικά, αλβανικά, σερβικά, πολωνικά, και πολλές άλλες.

Εφαρμογή λεξιλογίου: "Stadt der Wörter"

Με αυτό το δωρεάν βιντεοπαιχνίδι μπορείτε να μάθετε τις πρώτες λέξεις στα γερμανικά με ακουστικά, εικόνες και παραδείγματα προτάσεων. Μπορείτε επίσης να συναντήσετε άλλους παίκτες και να παίξετε μαζί ή εναντίον τους στην "Πόλη των Λέξεων" και να λύσετε εργασίες. Η εφαρμογή επιδέχεται ρύθμιση σε 8 διαφορετικές γλώσσες, μεταξύ άλλων, αγγλικά, αραβικά, ρωσικά, ισπανικά, και πολλές άλλες.

Μίνι σειρά: "Erste Wege in Deutschland"

Με αυτή τη δωρεάν μίνι σειρά, μπορείτε να ζήσετε καθημερινές καταστάσεις με τον πρωταγωνιστή Nevin, π.χ. στο λεωφορείο, στο γιατρό ή όταν ψάχνετε για διαμέρισμα. Για να το κάνετε αυτό, παρακολουθείτε ένα σύντομο βίντεο και στη συνέχεια εκτελείτε ασκήσεις που ταιριάζουν με το βίντεο.

Οδηγός εκμάθησης λεξιλογίου

Με αυτόν τον δωρεάν εκπαιδευτή λεξιλογίου μπορείτε να εξασκηθείτε στο λεξιλόγιο, τους ιδιωτισμούς και τα παραδείγματα προτάσεων για καταστάσεις συζήτησης, οργανωμένα ανά θέμα. Υπάρχουν πάνω από 50 γλώσσες-πηγές, μεταξύ άλλων, αγγλικά, αραβικά, πολωνικά, αλβανικά, σερβικά, και πολλές άλλες.

Φόρουμ γερμανικής γλώσσας και online κοινότητα

Αν θέλετε να συμμετάσχετε σε μια ομάδα εκμάθησης μέσω Whatsapp, να συνομιλήσετε στα γερμανικά με μαθητές από όλο τον κόσμο ή να αναζητήσετε έναν συνεργάτη εκμάθησης, θα βρείτε αυτό που ψάχνετε στη διαδικτυακή κοινότητα στον ιστότοπο του Goethe-Institut. Θα βρείτε επίσης διάφορες ασκήσεις γερμανικών σε όλα τα επίπεδα, συμπεριλαμβανομένου του A2.

Εκμάθηση γερμανικών στον ιστότοπο της Deutsche Welle

Στον ιστότοπο της Deutsche Welle μπορείτε να βρείτε μια μεγάλη ποικιλία προσφορών για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας. Μπορείτε να ακούσετε ειδήσεις που εκφωνούνται πιο αργά για τους μαθητές, μπορείτε να μάθετε πώς ζουν οι Γερμανοί στο εργαστήριο της Γερμανίας, μπορείτε να συναντήσετε άλλους μαθητές στην ηλεκτρονική κοινότητα, να παρακολουθήσετε βίντεο για διάφορα θέματα, να εξασκηθείτε στην κατανόηση του προφορικού λόγου, να διαβάσετε ερωτήσεις γραμματικής και, πάνω απ' όλα, να κάνετε πολλές ασκήσεις. Ο ιστότοπος είναι διαθέσιμος σε 30 γλώσσες, μεταξύ άλλων, στα αγγλικά, αραβικά, βοσνιακά, ελληνικά, πολωνικά, και πολλές άλλες.

Λέξεις-κλειδιά: Κύκλος μαθημάτων γερμανικών, διαδικτυακή εκμάθηση γερμανικών, δωρεάν εκμάθηση γερμανικών, αυτοδιδασκαλία γερμανικών, κύκλος μαθημάτων A2, γερμανικά A2, εκμάθηση γερμανικών στο Διαδίκτυο

Επίπεδο B1 - για προχωρημένους μαθητές

Πλήρης πορεία B1: "Nicos Weg"

Σε αυτό το δωρεάν και ολοκληρωμένο μάθημα θα μάθετε γερμανικά σε επίπεδο B1 σε 18 κεφάλαια. Κάθε κεφάλαιο αρχίζει με ένα σύντομο βίντεο. Είναι δομημένο στο στυλ μιας τηλενουβέλας.

Δουλεύετε τις ασκήσεις του βίντεο και μαθαίνετε γερμανικά βήμα προς βήμα με τον Νίκο, τον πρωταγωνιστή της τηλενουβέλας. Κάθε κεφάλαιο περιλαμβάνει επεξηγήσεις γραμματικής, λίστες λεξιλογίου, πληροφορίες για τη χώρα και το χειρόγραφο του βίντεο.

Ο ιστότοπος μπορεί να ρυθμιστεί σε 9 διαφορετικές γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, ρωσικά, πολωνικά και άλλες.

Πλήρες μάθημα B1 με καθηγητή

Σε αυτό το δωρεάν μάθημα θα μάθετε γερμανικά σε επίπεδο A2 σε 12 μαθήματα με βίντεο, ακουστικά, εικόνες και κατάλληλες εργασίες. Στην πύλη εκμάθησης θα βρείτε έναν εκπαιδευτή λεξιλογίου και έναν εκπαιδευτή φράσεων για κάθε μάθημα. Αυτό σας επιτρέπει να εξασκηθείτε στο νέο σας λεξιλόγιο.

Θα έχετε επίσης υποστήριξη από έναν διαδικτυακό καθηγητή που θα απαντά στις ερωτήσεις σας ή θα διορθώνει κείμενα.

Η πύλη μπορεί να ρυθμιστεί σε 19 διαφορετικές γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, τουρκικά, αλβανικά, σερβικά, πολωνικά και πολλές άλλες.

Τηλενουβέλα: "Ο Τζότζο αναζητά την ευτυχία"

Σε τρεις σεζόν της τηλενουβέλας, μπορείτε να μάθετε περισσότερα για τη ζωή της Jojo και των φίλων της στην Κολωνία. Η Jojo είναι μια Βραζιλιάνη που έχει έρθει στη Γερμανία. Για κάθε επεισόδιο του "Jojo sucht das Glück" υπάρχουν διαδραστικές ασκήσεις και λεξιλογικά βοηθήματα για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας.

B1 - Γερμανικά στη δουλειά

Με αυτό το δωρεάν μάθημα μπορείτε να εξασκηθείτε στα γερμανικά για τη δουλειά σας. Μπορείτε να επιλέξετε από τους ακόλουθους επαγγελματικούς τομείς:

- Εστίαση
- Μηχανική εγκαταστάσεων
- Καθαρισμός κτιρίων
- Νοσηλευτική
- Λιανικό εμπόριο.

Υπάρχουν επτά μαθησιακές ενότητες με βίντεο για κάθε επαγγελματικό τομέα. Στη συνέχεια, υπάρχουν εργασίες που θα σας βοηθήσουν να μάθετε το λεξιλόγιο, τους ιδιωτισμούς και τις τυπικές φράσεις που χρησιμοποιούνται στον αντίστοιχο κλάδο.

Μάθετε γερμανικά στον ιστότοπο της Deutsche Welle

Στον ιστότοπο της Deutsche Welle θα βρείτε διάφορες προσφορές για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας. Μπορείτε να...

- να ακούσετε μηνύματα που μιλούν πιο αργά για τους μαθητές.
- να μάθετε πώς ζουν οι Γερμανοί στο Deutschlandlabor.
- να γνωρίσετε άλλους μαθητές στην online κοινότητα.

- να παρακολουθήσετε βίντεο για διάφορα θέματα.
- να εξασκηθείτε στην ακουστική σας κατανόηση.
- να αναζητήσετε ερωτήσεις γραμματικής.
- να ολοκληρώσετε πολλές ασκήσεις.

Ο ιστότοπος είναι διαθέσιμος σε πολλές γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, βοσνιακά, ελληνικά, πολωνικά και πολλές άλλες.

Γερμανικό φόρουμ και διαδικτυακή κοινότητα

Θα θέλατε να συμμετάσχετε σε μια ομάδα εκμάθησης μέσω Whatsapp, να συνομιλήσετε με μαθητές από όλο τον κόσμο στα γερμανικά ή αναζητάτε μια μαθησιακή συνεργασία;

Τότε θα βρείτε αυτό που ψάχνετε στην ηλεκτρονική κοινότητα στην ιστοσελίδα του Goethe-Institut. Θα βρείτε επίσης διάφορες ασκήσεις γερμανικών σε όλα τα επίπεδα, συμπεριλαμβανομένου του B1.

Λέξεις-κλειδιά : Γερμανικά μαθήματα, μάθε Γερμανικά online, μάθε Γερμανικά δωρεάν, μάθε Γερμανικά μόνος σου, μάθημα B1, Γερμανικά B1, μάθε Γερμανικά online, προχωρημένοι μαθητές

Επίπεδο B2 - για προχωρημένους μαθητές

Τηλενουβέλα: "Ο Jojo αναζητά την ευτυχία"

Ο Βραζιλιάνος Jojo έρχεται στη Γερμανία. Στην τηλενουβέλα μπορείτε να μάθετε περισσότερα για τη ζωή της και τους φίλους της. Υπάρχουν διαδραστικές ασκήσεις και λεξιλόγιο για κάθε επεισόδιο. Υπάρχουν συνολικά τρεις σεζόν.

Μάθετε γερμανικά στον ιστότοπο της Deutsche Welle

Στην ιστοσελίδα της Deutsche Welle θα βρείτε διάφορες προσφορές για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας. Μπορείτε να...

- να ακούσετε μηνύματα που μιλούν πιο αργά για τους μαθητές.
- να μάθετε πώς ζουν οι Γερμανοί στο Deutschlandlabor.
- να γνωρίσετε άλλους μαθητές στην online κοινότητα.
- να παρακολουθήσετε βίντεο για διάφορα θέματα.
- να εξασκηθείτε στην ακουστική σας κατανόηση.
- να αναζητήσετε ερωτήσεις γραμματικής.
- να ολοκληρώσετε πολλές ασκήσεις.

Ο ιστότοπος είναι διαθέσιμος σε 30 γλώσσες. Για παράδειγμα: αγγλικά, αραβικά, βοσνιακά, ελληνικά, πολωνικά και πολλές άλλες.

B2 - Γερμανικά για τον εργασιακό χώρο

Σε αυτό το δωρεάν μάθημα, θα μάθετε γερμανικά για το χώρο εργασίας σε επίπεδο B2 σε 20 μαθήματα με βίντεο, ακουστικά, εικόνες και κατάλληλες ασκήσεις. Θα υποστηρίζετε από έναν διαδικτυακό καθηγητή που θα απαντά σε ερωτήσεις και θα διορθώνει κείμενα.

Γερμανικό φόρουμ και διαδικτυακή κοινότητα

Η διαδικτυακή κοινότητα στην ιστοσελίδα του Goethe-Institut σας επιτρέπει να

- να συμμετάσχετε σε μια ομάδα εκμάθησης μέσω Whatsapp,
- να συνομιλείτε στα γερμανικά με μαθητές από όλο τον κόσμο,
- ή να βρείτε έναν συνεργάτη εκμάθησης.

Μπορείτε επίσης να βρείτε διάφορες ασκήσεις γερμανικών σε όλα τα επίπεδα, συμπεριλαμβανομένου του B2.

Λέξεις-κλειδιά : μαθήματα γερμανικών, μάθε γερμανικά online, μάθε γερμανικά δωρεάν, μάθε γερμανικά μόνος σου, μάθημα B2, γερμανικά B2, μάθε γερμανικά online, προχωρημένοι μαθητές

Επίπεδο C1 και C2 - για ειδικούς

Μιλάτε σε επίπεδο C1 ή C2; Συγχαρητήρια! Μιλάτε πολύ καλά γερμανικά. Παρ' όλα αυτά, πολλοί άνθρωποι εξακολουθούν να θέλουν να συνεχίσουν να μαθαίνουν γερμανικά.

Ακολουθούν μερικές συμβουλές για εσάς:

Μάθετε γερμανικά στην ιστοσελίδα της Deutsche Welle

Στην ιστοσελίδα της Deutsche Welle θα βρείτε διάφορες προσφορές για την εκμάθηση γερμανικών. Μπορείτε να...

- ακούσετε μηνύματα που μιλούν πιο αργά για τους μαθητές.
- να μάθετε πώς ζουν οι Γερμανοί στο Deutschlandlabor.
- να γνωρίσετε άλλους μαθητές στην ηλεκτρονική κοινότητα.
- να παρακολουθήσετε βίντεο για διάφορα θέματα.
- να εξασκηθείτε στην ακουστική σας κατανόηση.
- να αναζητήσετε ερωτήσεις γραμματικής.
- να ολοκληρώσετε πολλές ασκήσεις.

Ο ιστότοπος είναι διαθέσιμος σε 30 γλώσσες. Για παράδειγμα, σε:

- Αγγλικά,
- Αραβικά,
- Βοσνιακά,
- Ελληνικά,
- Πολωνικά
- και πολλά άλλα.

Ασκήσεις γραμματικής

Σε αυτή τη σελίδα θα βρείτε ασκήσεις για διάφορα θέματα γραμματικής σε επίπεδο Γ1. Η ιστοσελίδα είναι δωρεάν.

Όλα για τη γερμανική γλώσσα

Σε αυτή τη σελίδα θα βρείτε διάφορες ασκήσεις. Μπορείτε να εξασκηθείτε

- κατανόηση προφορικού λόγου,
- το λεξιλόγιό σας και
- την κατανόηση κειμένου.

Μπορείτε να μάθετε τις καλύτερες γερμανικές λέξεις, ιδιωτισμούς και εκφράσεις της καθομιλουμένης.

Γερμανικό φόρουμ και διαδικτυακή κοινότητα

Θέλετε να συμμετάσχετε σε μια ομάδα εκμάθησης στο Whatsapp; Θέλετε να συνομιλήσετε στα γερμανικά με μαθητές από όλο τον κόσμο; Ψάχνετε για μια μαθησιακή συνεργασία;

Τότε θα βρείτε αυτό που ψάχνετε στην ηλεκτρονική κοινότητα. Θα βρείτε επίσης ασκήσεις γερμανικών σε όλα τα επίπεδα. Επίσης για το επίπεδο C1.

Λέξεις-κλειδιά: Γερμανικά μαθήματα, μάθετε Γερμανικά online, μάθετε Γερμανικά δωρεάν, μάθετε Γερμανικά μόνοι σας, μαθήματα Γ1, μαθήματα Γ2, Γερμανικά Γ1, Γερμανικά Γ2, μάθετε Γερμανικά online, ειδικοί

Γερμανικό τεστ για μετανάστες A2-B1 (DTZ)

Η DTZ είναι η κατάλληλη εξέταση για εσάς, αν χρειάζεστε απόδειξη των γλωσσικών σας δεξιοτήτων για την πολιτογράφηση στη Γερμανία. Τα μαθήματα ένταξης ολοκληρώνονται με αυτές τις εξετάσεις. Όλοι οι υπόλοιποι ενδιαφερόμενοι στη Γερμανία μπορούν επίσης να δώσουν τις εξετάσεις.

Το DTZ είναι εξετάσεις διπλού επιπέδου. Εξετάζει ταυτόχρονα τις γενικές γλωσσικές δεξιότητες σε δύο επίπεδα επάρκειας. Σας προσφέρει μια αξιολόγηση των γλωσσικών σας δεξιοτήτων στην ανάγνωση, την ακρόαση, τη γραφή και την ομιλία. Θα μάθετε ακριβώς σε ποιους τομείς έχετε φτάσει στο επίπεδο A2 ή B1.

Οι συμμετέχοντες πρέπει να προμηθεύονται οι ίδιοι τα βιβλία των μαθημάτων, το κόστος δεν καλύπτεται από το κέντρο εργασίας.

Μπορείτε να βρείτε συνδέσμους για την προετοιμασία των εξετάσεων εδώ:

Σύνολο ασκήσεων 1

 https://www.gast.de/fileadmin/gast.de/GAST/5_DTZ/PDF/gast_DTZ_UEbungssatz_1.pdf

Μπορείτε να βρείτε αρχεία ήχου για τις ασκήσεις 1+2 στο YouTube:

 <https://www.youtube.com>

Σύνολο ασκήσεων 2:

 https://www.gast.de/fileadmin/gast.de/GAST/5_DTZ/...

Θα θέλατε να εξασκηθείτε; Τότε κάντε κλικ σε αυτόν τον κατάλογο ερωτήσεων:

 <https://oet.bamf.de/>

Υπάρχει επίσης η ακόλουθη εφαρμογή:

 <https://play.google.com/store/apps/>

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες εδώ:  [gast.de](https://www.gast.de): [Deutsch-Test für Zuwanderer \(DTZ\)](https://www.gast.de)

Γερμανικά στην εργασία

Γερμανικά στο χώρο εργασίας

Προσφέρεται ένα ευρύ φάσμα ασκήσεων στα επίπεδα A1 έως Γ1 που σχετίζονται με την καθημερινή εργασιακή ζωή. Μπορείτε να βρείτε μια επισκόπηση σε αυτή τη σελίδα. Εκεί θα μάθετε για διάφορα επαγγέλματα. Μπορείτε να εξασκηθείτε σε επαγγελματικές καταστάσεις, όπως να κάνετε ένα τηλεφώνημα, να γράψετε μια επαγγελματική επιστολή ή μια αίτηση.

Υπάρχουν πολλές εργασίες για διάφορους επαγγελματικούς τομείς: κοινωνικά και τεχνικά επαγγέλματα, επαγγέλματα στο εμπόριο, στο γραφείο, στον τομέα των υπηρεσιών ή στον πολιτισμό. Μπορείτε να εξασκηθείτε σε τυπικές γλωσσικές ενέργειες και καταστάσεις επικοινωνίας για το επάγγελμά σας. Θα μάθετε επίσης σημαντικό λεξιλόγιο.

Λεξιλόγιο για το επάγγελμα

Η εφαρμογή Lunes σας συνοδεύει στο σχολείο, στην εκπαίδευση και στην εργασία. Η εφαρμογή σας υποστηρίζει με τεχνικούς όρους και λεξιλόγιο που αφορά την εργασία. Θα βρείτε πολυάριθμες λέξεις του λεξιλογίου με εικόνες σε διάφορες ενότητες. Μια λειτουργία ανάγνωσης βοηθάει στην εκμάθηση. Διάφοροι τύποι ασκήσεων (πολλαπλής επιλογής, εξάσκηση σε άρθρα ή γραφή ολόκληρων λέξεων) διευκολύνουν την εκμάθηση και την απομνημόνευση του λεξιλογίου. Και ταυτόχρονα είναι διασκεδαστικό.

Λεξιλόγιο για τη δουλειά

Σε αυτή τη σελίδα θα βρείτε καταλόγους με το πιο σημαντικό λεξιλόγιο για την καθημερινή σας εργασία. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διάφορα επαγγέλματα. Για παράδειγμα: γηριατρική φροντίδα, ηλεκτρονικά, εξειδικευμένες πωλήσεις, κηπουρική, διαχείριση μηχανημάτων και εγκαταστάσεων, ξυλουργική και πολλά άλλα.

Μπορείτε να επισκεφθείτε τον ιστότοπο στα αγγλικά, τα αραβικά, τα φαρσί, τα ρωσικά και τα τουρκικά.

B1 - Γερμανικά στην εργασία

Με αυτό το δωρεάν μάθημα μπορείτε να εξασκηθείτε στα γερμανικά για την εργασία σας. Μπορείτε να επιλέξετε από αυτούς τους επαγγελματικούς τομείς: Τροφοδοσία, μηχανικός εγκαταστάσεων, καθαρισμός κτιρίων, νοσηλευτική, λιανικό εμπόριο.

Υπάρχουν επτά μαθησιακές ενότητες για κάθε επαγγελματικό πεδίο. Περιέχουν βίντεο και εργασίες που θα σας βοηθήσουν να μάθετε το λεξιλόγιο, τους ιδιωτισμούς και τις τυπικές φράσεις που χρησιμοποιούνται στον αντίστοιχο κλάδο.

B2 - Γερμανικά για το χώρο εργασίας

Σε αυτό το δωρεάν μάθημα, θα μάθετε γερμανικά για το χώρο εργασίας σε επίπεδο B2 σε 20 μαθήματα με βίντεο, ακουστικά, εικόνες και κατάλληλες εργασίες. Ένας καθηγητής θα σας υποστηρίξει online. Αυτός ή αυτή θα απαντά σε ερωτήσεις ή θα διορθώνει κείμενα.

Εφαρμογή: "Μια μέρα γερμανικά - στη φροντίδα"

Αυτή η εφαρμογή απευθύνεται σε όσους μαθαίνουν γερμανικά από το επίπεδο B1. Μπορείτε να εξασκηθείτε στο λεξιλόγιο, τη γραμματική και την προφορά για ιατρικά και νοσηλευτικά επαγγέλματα με διασκεδαστικό τρόπο. Εμβαθύνουν επίσης τις επικοινωνιακές τους δεξιότητες από συνομιλιακές καταστάσεις με ασθενείς, συναδέλφους και προϊσταμένους. Η εφαρμογή είναι δωρεάν.

Λέξεις-κλειδιά : μάθημα γερμανικών, μάθε γερμανικά online, μάθε γερμανικά δωρεάν, μάθε γερμανικά μόνος σου, γερμανικά για δουλειά, μάθε γερμανικά στη δουλειά, μάθε γερμανικά online, μάθε γερμανικά στη δουλειά

Γραμματική

- Η σελίδα ["Το βιβλίο μου στα γερμανικά"](#) παρέχει μια επισκόπηση της γερμανικής γραμματικής. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως βιβλίο αναφοράς. Αλλά μπορείτε επίσης να μάθετε νέα γραμματική.
- Στη σελίδα ["SprakuKo - Deutsch lernen"](#) θα βρείτε απλές και κατανοητές επεξηγήσεις της γερμανικής γραμματικής.

- Η ιστοσελίδα ["Deutsch aber hallo"](#) προσφέρει δωρεάν σενάρια με ασκήσεις γραμματικής. Είναι διαθέσιμα για όλα τα επίπεδα από A1 έως Γ1.

Λέξεις-κλειδιά: μαθήματα γερμανικών, μάθε γερμανικά online, μάθε γερμανικά δωρεάν, μάθε γερμανικά μόνος σου, μάθε γραμματική, γερμανική γραμματική, μάθε γερμανικά στο διαδίκτυο

Προσφορές για παιδιά

Γερμανικά με Socke

Το Deutsch mit Socke είναι μια σειρά ταινιών. Δίνει τη δυνατότητα σε παιδιά ηλικίας 5 έως 10 ετών να κάνουν τα πρώτα τους βήματα στη γερμανική γλώσσα.

Στα μεμονωμένα βίντεο μικρού μήκους, η Esther (μια νεαρή γυναίκα) μιλάει με τη Socke (μια κόκκινη κάλτσα) για διάφορα πράγματα - ακριβώς όπως στην πραγματική ζωή. Η Socke είναι κόκκινη, ευφάνταστη, λίγο θρασύτατη και γεμάτη ενέργεια. Αυτό οδηγεί σε πολλές καταστάσεις στις οποίες η Esther και η Socke μιλούν και ενεργούν μαζί στα γερμανικά.

Τα παιδιά μπορούν εύκολα να ταυτιστούν με τη Socke. Αυτός είναι και ο στόχος αυτού του υλικού: τα παιδιά - όπως και η Socke - θα πρέπει να μπορούν να έχουν λόγο και να ενεργούν στην ξένη γλώσσα.

Τα βίντεο συνοδεύονται από δραστηριότητες και ένα φυλλάδιο για τους μαθητές.

Οι διασώστες των μελισσών

Με αυτή τη δωρεάν εφαρμογή, τα παιδιά ηλικίας 3 ετών και άνω μπορούν να μάθουν γερμανικά μέσα από το παιχνίδι.

Χωρίς καμία προηγούμενη γνώση της γλώσσας, φεύγουν από το καταφύγιο του δάσους μαζί με σκίουρους και αρκούδες. Ξεκινούν ένα συναρπαστικό ταξίδι για να σώσουν τις άρρωστες μέλισσες. Στη διαδρομή στα χιονισμένα βουνά, συναντούν ζώα που τους βοηθούν. Και τα οποία τους μαθαίνουν περισσότερες από 900 γερμανικές λέξεις.

Το "Die Bienenretter" μπορεί να παιχτεί σε δύο διαφορετικά επίπεδα δυσκολίας και προσφέρει έως και έξι ώρες διασκέδασης.

Εφαρμογή λεξιλογίου για παιδιά

Με την εφαρμογή "phase6 hallo Deutsch", τα παιδιά σχολικής ηλικίας (και οι έφηβοι) μαθαίνουν γερμανικά με διασκεδαστικό τρόπο.

Δημιουργούν ένα υγιές βασικό λεξιλόγιο με πάνω από 1300 σημαντικές λέξεις και φράσεις. Κάθε λέξη παρουσιάζεται πρώτα και στη συνέχεια εξασκείται με διάφορες ασκήσεις. Οι εικονογραφήσεις και τα παιχνίδια εκμάθησης βοηθούν σε αυτό.

Το πρόγραμμα με τον ελέφαντα

Ο μικρός μπλε ελέφαντας και οι φίλοι του παρουσιάζουν ιστορίες για να ανακαλύψετε, να θαυμάσετε και να γελάσετε μαζί τους για παιδιά ηλικίας 3 έως 6 ετών.

Κάθε πρόγραμμα διαρκεί περίπου 25 λεπτά και είναι επίσης πολύ κατάλληλο για τη γλωσσική ανάπτυξη.

Παιδικό κανάλι WDR Maus

Η σελίδα με το ποντίκι προσφέρει σε παιδιά ηλικίας 6 έως 9 ετών

- Προγράμματα γνώσεων (στα οποία εξηγείται, για παράδειγμα, η κατασκευή ή η λειτουργία ενός καθημερινού αντικειμένου)
- ακουστικές ιστορίες
- παιχνίδια
- συμβουλές χειροτεχνίας

Το πρόγραμμα "Sendung mit der Maus" παρουσιάζει σύνθετα θέματα με τρόπο διασκεδαστικό και κατανοητό για τα παιδιά. Ένα επεισόδιο διαρκεί περίπου 30 λεπτά.

Είναι επίσης κατάλληλο για τη γλωσσική ανάπτυξη παιδιών με προηγούμενες γνώσεις.

Γλώσσα για παιδιά

Με το Lingoo, τα παιδιά ηλικίας 8 έως 12 ετών μπορούν να εξασκηθούν στα γερμανικά και να μάθουν νέα πράγματα. Υπάρχουν συναρπαστικά κείμενα για ανάγνωση και ακρόαση, πειράματα και συμβουλές για κατασκευές.

Λέξεις-κλειδιά: **μαθήματα γερμανικών, μάθε γερμανικά online, μάθε γερμανικά δωρεάν, μάθε γερμανικά μόνος σου, γερμανικά για παιδιά, μάθε γερμανικά μέσα από το παιχνίδι, μάθε γερμανικά στο διαδίκτυο**

Άλλα προγράμματα εκμάθησης γλωσσών

Στο Άουγκσμπουργκ και τη γύρω περιοχή, υπάρχουν πολλές δωρεάν προσφορές για την εκμάθηση γερμανικών.

Υπάρχουν επίσης συχνά μικρά μαθήματα γερμανικών που διοργανώνονται από εθελοντές ή χώροι συνάντησης όπου μπορείτε να εξασκηθείτε στα γερμανικά στις τοπικές βιβλιοθήκες ή στα [κέντρα και τις υπηρεσίες εθελοντισμού](#). Καλύτερα να ρωτήσετε απευθείας στο δήμο σας.

Υπάρχουν, για παράδειγμα, τα ακόλουθα προγράμματα:

Γερμανικό καφέ στο DieZ στο Diedorf

Στο γερμανικό καφέ στο Κέντρο Συναντήσεων του Diedorf, εθελοντές βοηθούν τους ανθρώπους να μάθουν γερμανικά κάθε Τρίτη από τις 4 έως τις 6 το απόγευμα.

 Τρίτη: 4 - 6 μ.μ.

 [DieZ - Κέντρο Συνάντησης Diedorf](#)
[Bahnhofstr. 18, 86420 Diedorf](#)

Καφενείο εκμάθησης στο Schwabmünchen

Καφέ μάθησης για την εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας κάθε Δευτέρα από τις 6 έως τις 7.30 μ.μ. στο σχολείο δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης στο Schwabmünchen.

Εθελοντές σας υποστηρίζουν στην εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας. Το πρόγραμμα είναι ανοιχτό για όλους.

 Δευτέρες: 18.00 - 19.30 μ.μ.

 [Γυμνάσιο Leonhard Wagner Schwabmünchen](#)
Breitweg 16A, 86830 Schwabmünchen
στην πλαϊνή είσοδο

Μαθήματα Γερμανικών για εθελοντές στο κέντρο πολλαπλών γενεών στο Königsbrunn

Οι εθελοντές προσφέρουν μαθήματα πρακτικής εξάσκησης γερμανικών για αρχάριους στο πολυγενεακό κέντρο στο Königsbrunn.

Εγγραφή στο::
Nina Shifner
Τηλέφωνο: 0176 48 72 52 23

 [Κέντρο πολλαπλών γενεών Königsbrunn](#)
[Bürgermeister-Wohlfarth-Straße 98, 86343 Königsbrunn](#)

Café Mosaik στο κέντρο πολλαπλών γενεών στο Königsbrunn

Στο Café Mosaik στο κέντρο πολλαπλών γενεών στο Königsbrunn, οι άνθρωποι συναντιούνται για να μιλήσουν, να γνωριστούν και να κάνουν φίλους. Υπάρχουν ταινίες, παιχνίδια, μουσική και διεθνές φαγητό. Ο διαπολιτισμικός τόπος συνάντησης πραγματοποιείται κάθε Πέμπτη από τις 4 έως τις 7 μ.μ. και είναι ανοιχτός σε όλους.

 Πέμπτες: 4 - 7 μ.μ.

 [Πολυεθνικό κέντρο Königsbrunn](#)
[Bürgermeister-Wohlfarth-Straße 98, 86343 Königsbrunn](#)

Café International στο Bobingen

Οι άνθρωποι συναντιούνται στο Café International για να μιλήσουν, να γνωριστούν και να κάνουν φίλους. Μερικές φορές διοργανώνονται ειδικές εκδηλώσεις, όπως κοινή μαγειρική, απογεύματα θεάτρου ή κινηματογραφικές βραδιές.

Το καφέ είναι ανοιχτό κάθε δεύτερη Παρασκευή (ακόμη και ημερολογιακή εβδομάδα) από τις 4 έως τις 6 μ.μ. Τις τρέχουσες ημερομηνίες μπορείτε να τις βρείτε στην αρχική σελίδα [εδώ](#).

 Παρασκευές (κάθε δεκαπενθήμερο): 4 - 6 μ.μ.

 [Café International](#)

Pestalozzistraße 1, 86399 Bobingen

Παλιό σχολείο θηλέων Bobingen, ισόγειο αριστερά

Μαθήματα γερμανικών στο Tür an Tür στο Άουγκσμπουργκ

Τα [μαθήματα γερμανικών](#) θα πραγματοποιούνται στο Tür an Tür από τις 31 Μαρτίου 2025 έως τις 18 Ιουλίου 2025. Τα μαθήματα γίνονται 3 φορές την εβδομάδα για 1,5 ώρα το καθένα.

Τα μαθήματα απευθύνονται σε πρόσφυγες που δεν έχουν πρόσβαση στο μάθημα ένταξης ή σε άτομα που έχουν ήδη εξαντλήσει όλες τις ώρες του μαθήματος ένταξης.

Κόστος για τα μαθήματα: 10€.

 31 Μαρτίου 2025 έως 18 Ιουλίου 2025

 Από πόρτα σε πόρτα

[Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](#)

Εγγραφή με: Αύγουστο Αύγουστο Αύγουστο Αύγουστο Αύγουστο

 Felicia Reintke

 [@felicia.reintke@tuerantuer.de](mailto:felicia.reintke@tuerantuer.de)

 0821 90799616

 [Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](#)

Γερμανικό καφέ από το Tür an Tür στο Άουγκσμπουργκ

Εθελοντές βοηθούν τον κόσμο να μάθει γερμανικά στο γερμανικό καφέ. Το πρόγραμμα είναι ανοιχτό για όλους.

Από την Τρίτη έως το Σάββατο, μπορείτε να βρείτε τα [γερμανικά καφέ Tür an Tür](#) σε διάφορα σημεία του Άουγκσμπουργκ:

 Τρίτη 10:00 - 12:00  [Kresslesmühle, Barfüßerstraße 4, 1ος όροφος](#)

 Τετάρτη 9:00 - 11:00 και 15:00 - 17:00  [Café Tür an Tür, Wertachstr. 29](#)

📅 Πέμπτη 15:00 - 17:00 📍 [Project room Rechts-der-Wertach, Wolfgangstraße 2](#)

📅 Παρασκευή 15:00 - 17:00 📍 [ASB Römerhof, Hochfeldstraße 52](#)

📅 Σάββατο 10:00 - 12:00 📍 [Moritzpunkt, Maximilianstraße 28](#)

Επικοινωνήστε μαζί μας:

👤 Fernanda Kerckhoff

☎ [01747702488](tel:01747702488)

✉ fernanda.kerckhoff@tuerantuer.de

Μαθήματα αλφαριθμητισμού "ALPHA+ besser lesen und schreiben"

Ζείτε στη Βαυαρία εδώ και τουλάχιστον δύο χρόνια; Εξακολουθείτε να δυσκολεύεστε πολύ στην ανάγνωση και τη γραφή; Τότε μπορείτε να παρακολουθήσετε ένα μάθημα.

από 30.06.2025, Δευτέρα έως Παρασκευή από 13:00 έως 16:15

Εγγραφές στο:

👤 Paula Ludwig

☎ [082140802140](tel:082140802140)

✉ paula.ludwig@bfz.de

ή

👤 Larissa Rodina

☎ [082140802312](tel:082140802312)

✉ larissa.rodina@bfz.de

Το τραπέζι των Γερμανών θαμώνων στο Neruda στο Άουγκσμπουργκ

Ομιλίες στα γερμανικά για διάφορα θέματα.

📅 Δευτέρες: από τις 6 μ.μ.

📍 Πολιτιστικό καφέ Neruda

[Alte Gasse 7, 86152 Augsburg](#)

Γερμανικό καφέ για γυναίκες στο Άουγκσμπουργκ (πρόγραμμα Take Off!)

Ελάτε να μιλήσετε γερμανικά με άλλες γυναίκες και μια δασκάλα.

Για γυναίκες που έχουν μεταναστευτικό ιστορικό και θα ήθελαν να εισέλθουν στην αγορά εργασίας.

📅 Δευτέρα 9 - 11 π.μ.

📅 Τετάρτη 2 - 4 μ.μ.

📅 Πέμπτη 2 - 4 μ.μ. Κύκλος ανάγνωσης

 [Tante Emma Café](#) | Am Fischertor 2, 86152 Augsburg

 <https://www.bibaugzburg.de/wp-content/uploads/An...>

 Δευτέρα 1.30 μ.μ. - 4 μ.μ.

 Πέμπτη 9-11.30 π.μ.

 Εκπαιδευτήρια Eckert | [August-Wessels-Str. 17, Άουγκσμπουργκ](#)

 [Σχολεία Eckert](#)

vhs-LernTREFF

Μπορείτε να εξασκηθείτε στην **ανάγνωση και τη γραφή** στο vhs-LernTREFF. Όταν έρθετε, θα εξετάσουμε μαζί τι χρειάζεστε και θα βρούμε τις κατάλληλες ασκήσεις για εσάς.

Το vhs-LernTREFF είναι **δωρεάν**. Η **εγγραφή δεν είναι απαραίτητη**. Δεν πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια των σχολικών διακοπών.

Το vhs-LernTREFF είναι επίσης ένας χώρος όπου μπορείτε να **ανταλλάξετε ιδέες** με άλλους ανθρώπους.

Για άτομα **που** εξακολουθούν να **μιλούν ελάχιστα ή καθόλου γερμανικά**:

 **Πέμπτη: 9:30 έως 11 π.μ.**



Εκπαιδευτικό κέντρο Lechhausen
Blücherstraße 1
Στάση λεωφορείου: Schloßle (γραμμή 1)

Για άτομα **που μιλούν (καλά) γερμανικά**:

 **Δευτέρα: 18:15 έως 19:45**



αίθουσα 202 vhs
Willy-Brandt-Platz 3a
Στάση λεωφορείου: CityGalerie (λεωφορεία 22, 35)

Γλωσσικό tandem

Τι είναι το tandem; Δύο άτομα με διαφορετικές μητρικές γλώσσες συναντιούνται. Θέλουν να μάθουν την άλλη γλώσσα. Στις συναντήσεις, μπορείτε να μιλάτε και στις δύο γλώσσες. Και οι δύο μαθαίνουν ο ένας από τον άλλο.

Υπάρχουν διάφορες διαδικτυακές πλατφόρμες όπου μπορείτε να βρείτε συνεργάτες tandem.

Για παράδειγμα, μπορείτε να βρείτε ένα άτομο για ένα tandem στις ακόλουθες πλατφόρμες:

- Ανταλλαγή γλωσσικών tandem "Tandem partners"
Μπορείτε να βρείτε ένα κατάλληλο άτομο για το Άουγκσμπουργκ [εδώ](#).
- Tandem "Ξεκινήστε με έναν φίλο"
Άνθρωποι που είναι νέοι στο Άουγκσμπουργκ συναντιούνται με άτομα που ζουν στο Άουγκσμπουργκ για μεγάλο χρονικό διάστημα. Μπορείτε να γνωριστείτε και να κάνετε πράγματα μαζί. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες [εδώ](#).

Ψηφιακά γλωσσικά tandems

- Μάθετε και εξασκηθείτε στα γερμανικά
- Επικοινωνήστε μέσω video chat ή διαδικτυακών πλατφορμών
- Ανταλλάξτε πληροφορίες για ενδιαφέροντα, χόμπι κ.λπ.

Επικοινωνία και περισσότερες πληροφορίες:

Katharina Stark

@katharina.stark@tuerantuer.de

[015780612685](tel:015780612685)

[Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](https://www.wertachstrasse29.de)

Μπορεί επίσης να υπάρχει προσφορά στην κοινότητά σας. Μπορείτε να απευθυνθείτε στον σύμβουλο ένταξης της περιφέρειας του Άουγκσμπουργκ.

Υπεύθυνος επικοινωνίας για εθελοντές και ομάδες υποστήριξης στην περιφέρεια του Άουγκσμπουργκ:

Πιλότος ένταξης στην περιφέρεια του Άουγκσμπουργκ

Diakonie Augsburg

[Astrid Zimmermann](#)

[Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](https://www.wertachstrasse29.de)

[082349591896](tel:082349591896) ή [01741315515](tel:01741315515)

@zimmermann.a@diakonie-augsburg.de

Μπορείτε επίσης να βελτιώσετε τα γερμανικά σας online. Συμβουλές για δωρεάν προσφορές μπορείτε να [βρείτε εδώ](#).

Λέξεις-κλειδιά: **εκμάθηση γερμανικών, γλωσσική υποστήριξη, μάθημα συνομιλίας, εκμάθηση γλωσσών, ομιλία γερμανικών, γερμανικό καφέ, εκμάθηση γλωσσών, γλωσσικοί μέντορες, δωρεάν γερμανικά, προσφορές εκμάθησης γλωσσών**

Μετάφραση και διερμηνεία

Επαγγελματική διερμηνεία και μετάφραση από εξειδικευμένο προσωπικό

Δεν μιλάτε πολύ καλά γερμανικά ακόμα; Τότε ένας διερμηνέας μπορεί να σας βοηθήσει στα ραντεβού. Για παράδειγμα, στο Γραφείο Μετανάστευσης και Ένταξης ή στην εκπαιδευτική αρχή. Αλλά και σε βραδιές γονέων στο σχολείο ή στο νηπιαγωγείο.

Ορισμένες αρχές και οργανισμοί σας προσφέρουν δωρεάν διερμηνέα κατά τη διάρκεια συναντήσεων. Ρωτήστε απευθείας όταν κλείνετε ένα ραντεβού. Ορισμένες αρχές και οργανισμοί δεν προσφέρουν δωρεάν διερμηνεία. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να φέρετε δικό σας διερμηνέα. Και θα πρέπει επίσης να τον πληρώσετε εσείς οι ίδιοι.

Ποιος μπορεί να διερμηνεύσει και να μεταφράσει για εσάς;

Διερμηνείς και διερμηνείς:

Οι διερμηνείς μιλούν συνήθως πολλές γλώσσες. Μεταφράζουν από τη γλώσσα-πηγή στη γλώσσα-στόχο και αντίστροφα. Συνήθως έχουν υποβληθεί σε ειδική εκπαίδευση για τον σκοπό αυτό. Δώστε μεγάλη προσοχή στις τιμές! Διαφέρουν σημαντικά.

Γλωσσική και πολιτιστική διαμεσολάβηση

Άνθρωποι με μεταναστευτικό υπόβαθρο εργάζονται στη γλωσσική και πολιτιστική διαμεσολάβηση. Έχουν εκπαιδευτεί ειδικά. Οι άνθρωποι αυτοί δεν διαμεσολαβούν μόνο γλωσσικά. Διαμεσολαβούν επίσης μεταξύ των πολιτισμών. Επειδή συχνά υπάρχουν παρεξηγήσεις μεταξύ διαφορετικών πολιτισμών. Η γλωσσική και πολιτισμική διαμεσολάβηση διασφαλίζει ότι υπάρχουν όσο το δυνατόν λιγότερες παρεξηγήσεις.

💡 Η γλωσσική και πολιτισμική διαμεσολάβηση είναι συνήθως φθηνότερη από την πρόσληψη διερμηνέα. Αυτό οφείλεται επίσης στην εκπαίδευση. Η εκπαίδευσή τους δεν διαρκεί τόσο πολύ όσο αυτή των διερμηνέων. Επομένως, είναι καλύτερο να ρωτήσετε πρώτα τις δεξαμενές διερμηνέων του Άουγκσμπουργκ για ένα κατάλληλο άτομο.

Δεξαμενές διερμηνέων Augsburg

Όταν αναζητάτε ένα άτομο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις δεξαμενές διερμηνέων του Άουγκσμπουργκ. Οι δεξαμενές διερμηνέων απασχολούν γλωσσικούς και πολιτισμικούς διαμεσολαβητές. Έχουν εκπαιδευτεί ειδικά για τη συγκεκριμένη εργασία.

Ομάδα διερμηνέων "Βαβέλ"

📍 Barfüßerstraße 4, 86150 Augsburg

☎ [0821/152062](tel:0821152062)

☎ Δευτέρα - Παρασκευή 10.00 - 13.00

@babel@assyrer-augsburg.de

"kunterMund" γλωσσικοί και πολιτιστικοί διαμεσολαβητές

📍 Oberbürgermeister-Dreifuß-Str. 1, 86153 Augsburg

☎ 0821/597760

@eb@diakonie-augsburg.de

Αναλυτικότερες πληροφορίες για όλες τις δεξαμενές διερμηνέων μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση:

🌐 www.tuerantuer.de/sprach-und-kulturmittlung

Μετάφραση εγγράφων

Χρειάζεστε μετάφραση για ένα επίσημο έγγραφο; Τα επίσημα έγγραφα στη Γερμανία μπορούν να μεταφραστούν μόνο από κρατικά πιστοποιημένους μεταφραστές. Οι μεταφράσεις επικυρώνονται στη συνέχεια. Αυτό σημαίνει ότι και ο μεταφραστής επιβεβαιώνει ότι το έγγραφο είναι αυθεντικό.

Τα έγγραφα αυτά περιλαμβάνουν, για παράδειγμα

- Πιστοποιητικά
- Πιστοποιητικά γάμου
- πιστοποιητικά γέννησης

Οι μεταφράσεις μπορεί να είναι δαπανηρές. Αναρωτηθείτε εκ των προτέρων: Χρειάζεστε πραγματικά επικυρωμένη μετάφραση;

Χρειάζεστε επικυρωμένη μετάφραση; Τότε μπορείτε να απευθυνθείτε στις δεξαμενές διερμηνέων του Άουγκσμπουργκ. Θα σας βρουν ένα εξειδικευμένο άτομο για να μεταφράσει για εσάς.

💡 Ενημερωθείτε πρώτα για το κόστος. Μόνο τότε δίνετε την παραγγελία. Με αυτόν τον τρόπο δεν θα εκπλαγείτε από το κόστος. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι συνήθως πρέπει να πληρώσετε εσείς οι ίδιοι το κόστος. Ακόμη και αν οι αρχές ή άλλοι οργανισμοί χρειάζονται τη μετάφραση.

Γλωσσική υποστήριξη για σχολεία και κέντρα φροντίδας παιδιών

Έχετε σύντομα μια σύσκεψη γονέων-δασκάλων στο σχολείο ή στο κέντρο ημερήσιας φροντίδας; Και χρειάζεστε κάποιον να σας παρέχει γλωσσική υποστήριξη; Τότε το σχολείο ή το κέντρο ημερήσιας φροντίδας μπορεί να κλείσει έναν εκπαιδευτικό μέντορα για εσάς.

Οι εκπαιδευτικοί μέντορες έχουν μεταναστεύσει οι ίδιοι κάποια στιγμή στη Γερμανία. Γνωρίζουν: Μπορεί να είναι δύσκολο να βρείτε τον προσανατολισμό σας στη Γερμανία.

Οι εκπαιδευτικοί μέντορες μεσολαβούν γλωσσικά και πολιτισμικά. Μεταφράζουν στη γλώσσα σας. Επίσης, σας εξηγούν, για παράδειγμα, πώς λειτουργεί το γερμανικό σύστημα σε σύγκριση με το σύστημα της χώρας σας. Για παράδειγμα, το σχολικό σύστημα.

Οι μέντορες εκπαίδευσης είναι εθελοντές. Είναι εκπαιδευμένοι για τη δουλειά τους.

💡 **Οι εκπαιδευτικοί μέντορες μπορούν να κλείνουν θέσεις μόνο από εκπαιδευτικά ιδρύματα! Δεν μπορείτε να τους κλείσετε ως ιδιώτες. Ωστόσο, μπορείτε να ζητήσετε από τον ειδικό του ιδρύματός σας να το κάνει. Η προσφορά είναι δωρεάν για το εκπαιδευτικό ίδρυμα. Το κόστος καλύπτεται από το Περιφερειακό Γραφείο Augsburg.**

Επαρχιακό Γραφείο Augsburg
Γραφείο Εκπαίδευσης
👤 Gloria Polzer και Monika Weinmann
@B ildungs.mentoring@LRA-a.bayern.de
🌐 www.landkreis-augsburg.de/bildungsmentoring

Λέξεις-κλειδιά: **μετάφραση εγγράφων, διερμηνέας, μεταφραστής, μετάφραση, διερμηνεία**

Μετάφραση με τη βοήθεια smartphone ή φορητού υπολογιστή (δωρεάν)

Δεν μιλάτε ακόμα πολύ καλά γερμανικά; Τότε αυτά τα δωρεάν μεταφραστικά εργαλεία μπορούν να σας βοηθήσουν στην καθημερινή ζωή. Μπορείτε να τα χρησιμοποιήσετε στο smartphone ή στο φορητό σας υπολογιστή.

- [Google Translate](#): Μεταφράζει το κείμενο που εισάγετε, αλλά και εικόνες κειμένων που έχετε τραβήξει με την κάμερά σας.
- [DeepL](#): Μεταφράζει γραπτό και προφορικό κείμενο - ώστε να μπορείτε να πληκτρολογήσετε ή να μιλήσετε ένα κείμενο. Μεταφράζει επίσης εικόνες κειμένων που έχετε τραβήξει με την κάμερα.
- [PONS](#): Μεταφράζει το κείμενο που εισάγετε. Ένα λεξικό σας βοηθά επίσης στην εκμάθηση της γερμανικής γλώσσας.
- [Microsoft Translator](#): Μεταφράζει γραπτό και προφορικό κείμενο και διαβάζει τη μετάφραση.
- [Reverso](#): Μεταφράζει το κείμενο που εισάγετε. Μπορείτε επίσης να ανεβάσετε έγγραφα και να τα μεταφράσετε.
- Speak & Translate: Η δωρεάν εφαρμογή αναγνωρίζει την προφορική γλώσσα και μεταφράζει σε περισσότερες από 100 γλώσσες-στόχους. Η εφαρμογή λειτουργεί επίσης σε λειτουργία εκτός σύνδεσης. Κατεβάστε την από το κατάστημα εφαρμογών σας.

💡 **Σημείωση: Δεν μπορείτε να βασίζεστε πάντα στα εργαλεία. Θα πρέπει πάντα να ζητάτε επαγγελματική βοήθεια για σημαντικά έγγραφα!**